

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Inserțiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrise nu se înapoiază

Sibiu, 18 August st. v.

Este în lumea aceasta o providență, și adese-ori, când omul stă cu inima îndoită și nu se poate hotărî nici într-un fel, nici în altul, vrăzintemplantare neașteptată dă o direcțiune la țărîta lucrării lui.

Și dacă este o providență pentru viața omului și pentru ce, eu am vădit pentru viața popoarelor, și istoricul „Durch Gottes Fügung“ nu este o frază banală, ci exprimarea unui sentiment adînc.

În conferința electorală ținută sînt acum cîteva luni de zile la Sibiu, reprezentanții partidului național român, adică ai Românilor din țerile coroanei ungare au luat hotărîrea de a însărcina comitetul executiv al partidului să arde într'un memorandum adresat Coroanei motivele, pentru care Români din țerile coroanei ungare se vîd siliți a nu lua parte la alegerile dietale și în genere la viața constituțională a Ungariei.

Comitetul a primit însărcinarea aceasta și, pe cît scim, este și gata să se achite de ea.

Era însă pentru toți membrii partidului lucru de sine înțeles, că acest memorandum nu i-se va adresa Regelui Ungariei, ci Monarhului nostru, Împăratului, Regelui și Marelui Principe Francisc Iosif I. și prin urmare nu se va prezenta nici la Budapesta, nici la Gödöllö, nici, în genere, în cuprinsul țerilor, în care Maiestatea Sa Monarhul nostru e încungiuat de consilierii sei ungari, ci la Viena, unde este reședința monarhiei și în genere unde, unde Maiestatea Sa nu e încungiuată de consilieri, care sînt dușmani declarati ai neamului românesc.

A întreprins însă împregiurarea, că Maiestatea Sa va petrece timp de cîteva zile aici în mijlocul nostru, la Deva și la Cluj.

Sentimentul general al Românilor este, că această împregiurare nu poate să modifice întru nimic hotărîrile partidului. Sînt cu toate acestea oameni și încă oameni de valoare, care stau la îndoială, și se întrebă, dacă nu cumva comitetul ar

trebui să profite de această ocaziune, ca să prezente memorandumul aici, pe pămîntul Ardealului, în prezența marelui mulțimi de Români, care s'ar aduna, când e vorba de un asemenea act memorabil.

Aceasta cu atît mai virtos, cu cît n'au lipsit nici oare-care stăruințe îndreptate în acest sens.

Cercurile din Viena sînt deci bine informate, cînd în organul semi-oficios „Die Presse“ anunță, „că conducerea centrală a opozițiunii române are intențiunea de a se adresa direct către Coroană cu un memorandum despre gravaminele și dorințele ei foarte întinse“. Intențiunea există, numai că nu e încă, pe cît sîntem noi informați, lucru hotărît, că memorandumul se va prezenta aici în Ardeal, nici e adevărat, că memorandumul are să cuprindă „gravaminele și dorințele“ Românilor. După hotărîrea conferinței memorandumul are să cuprindă numai motivele, pentru care Români se vîd siliți a se pune în grevă față cu guvernul și față cu parlamentul, în genere față cu starea de astăzi. Cît pentru „gravamine și dorințe“ ele sînt știute, și asupra lor partidul național român nu intră în discuțiune mai înainte de a se fi asigurat autonomia legală a Ardealului.

Tocmai de aceea sînt foarte mulți Români, care nu vor să știe de o prezentare a memorandumului în Deva, unde Maiestatea Sa e preocupată de manevre, ori în Cluj, unde Români atît de adese-ori au fost insultați, fără-ca să fi primit vre-o satisfacțiune.

La Cluj Români verzi nu se mai duc decît dacă vor fi primit satisfacțiunea ce li se cuvine ori dacă vor fi asigurați, că o vor primi, cînd se vor afla acolo.

Era cu toate acestea destul de puternic curentul pentru prezentarea memorandumului aici în țeară și mai ales după informațiunea publicată în coloanele țiarului „Die Presse“ el putea să devină hotărît.

În ziua, în care am primit exemplarul din nrul țiarului „Die Presse“ ne vine din Sătmăr scirea, că unul dintre membrii

comitetului executiv al partidului național român, dl Dr. Vasile Lucaciu, a fost pus în arest preventiv pentru un discurs oare-care.

Aceasta e întîmplarea providențială, care hotărăse atitudinea Românilor din țerile coroanei ungare.

Arest preventiv — ca dispozițiune luată față cu unul dintre membrii comitetului central al unui partid susținut de mai multe milioane de oameni?

Maghiarii nu ne cunosc pe noi Români, nu ne știu ce sîntem noi înșine și ce sîntem prin legăturile noastre cu alții, și ne tratează par'că ar fi vorba de Ruțeni ori de Slovaci.

Dar' despre aceasta vom mai vorbi după-ce vom fi primit informațiunile de lipsă.

Se poate că vor merge Români la Deva, ba chiar și la Cluj, căci merg Români ori-și-unde, dacă-i chiamă datoria, — dar' Maghiarii n'au să se bucure de mai înainte, pentru-ca nu cumva prea în curînd să le pară rău de modul necualificabil, în care tratează pe cei mai credincioși fii ai acestei țeri.

Căsătoria civilă în Ungaria.

Cu căsătoria civilă guvernul unguresc trebuie să a dat de greutate. Se spune, pe linia întregă a presei, de care dispune guvernul, că proiect de lege, în privința căsătoriei civile, guvernul nu va pune pe masa corpurilor legiuitoare ale Ungariei.

Ceva însă tot are să se facă.

De odată cu codicele cel nou de drept civil — așa asigură oficioasele de toată mîna, — care se va desbata în timpul viitor al legislațiunii, se vor desbata și cestiuni legate strîns de dreptul matrimonial, fiindcă sînt urgente.

Incognitul ear' are să vină la valoare, ceea-ce demonstră, că în sferile guvernului unguresc ecuilibrul între voință și putere nu e stabilit astfel, ca guvernul să poată pe cît voiesce. Guvernul însă, dacă nu poate pe cît voiesce, se mulțumesc și mai cu puțin.

Fluctuațiunea aceasta între voință și putere prezentează lucrurile din țerile un-

guresci într-o lumină foarte nefavorabilă. Dintr'însa se poate vedea, cîtă nestatornicie trebuie să domnească în sferile normative ale țerilor coroanei unguresci. În timp de vre-o cîteva săptămîni se modifică părerile asupra cestiunilor de cea mai mare importanță și te pomenesci, că guvernul, care își luase avîntul la întreprinderea unui lucru întreg, cînd vine treaba la fapte, se mulțumesc cu măsuri de jumătate.

Să nu creadă cineva, că noi ne supărăm că guvernul n'are șanse a reuși cu acceptarea din partea legislațiunii unguresci a unei legi privitoare la căsătoria civilă. Putem dice, că ne pare bine de nereușită.

Căsătoria civilă poate să-și aibă părțile sale bune: poate să fie priincioasă pentru staturile, care au introdus-o. Noi nu discutăm cestiunea în meritul ei. În țerile unguresci, unde tendența de maghiarizare este atît de pronunțată în sferile celor dela putere, nu mai încap îndoială, că întrodusă, în intențiunea de a maghiariza printr'însa, s'ar fi putut produce o ferbere foarte pernicioasă.

Ce se va întîmpla acum, nu putem ști. Teamă ne este și acum, că nisuița va fi, că surogatele, care se vor pune sub firma codicelui civil, vor avè să înlocuească căsătoria civilă, sau mai drept: vor avè să îndeplinească ceea-ce se aștepta dela căsătoria civilă.

Ar fi bine să ne înșelăm în presupunerile noastre.

Din partea confesiunilor ni se spune, că concubinatele se întind în dimensiuni înfricoșate. Sînt oameni, care nu vor să știe de nici o căsătorie legală, ci căsătoria și-o fac ei înșiși, după-cum le vine la socoteală.

E rău lucrul acesta. Este demoralizator, și ca atare nu numai scandalos, dar' și cu scădere pentru societatea omească în toate privințele. Este însă și mai rău, că oamenii căsătorii își schimbă soțiile, după plac, așa încît legăturile familiare și sancțiunea familiei este amenințată.

Dacă guvernul va stăruî morțis prelungă predilecțiunea sa de maghiarizare, surogatele, cu care are de gînd să se prezenteze înaintea corpurilor legislative, nu vor fi mai eficace decît măsurile, care îi stau astăzi la dispozițiune.

Societatea însă va continua a pătimi de cangrena corosivă a concubinatelor și

Foiața „Tribunei“.

Concert, banchet și bal

date cu prilegiul adunării generale a „Asociațiunii transilvane pentru literatură română și cultura poporului român“.

Șirul festivităților în înțelesul mai strict al cuvîntului l-a deschis „Reuniunea română de cîntări din Sibiu“ prin concertul seu dat Duminecă seara în pavilionul grădinei „Hermann“. Programul concertului și cu deosebire concursul d-șoarei Elena Florian, precum și al dlui și d-șoarei de Heldenberg, promiteau dela început o interesantă seară musicală, ceea-ce s'a manifestat destul de evident prin numărul cel mare al publicului, care a umplut pavilionul pînă în toate unghiurile lui. Și nu numai membrii și oaspeții Asociațiunii transilvane, pentru care s'a dat concertul, dar' și publicul neromân din Sibiu s'a grăbit a lua parte la acest concert.

Mai întăiu a secerat aplause binemeritate doamna virtuoză a Brote, care cu binecunoscuta-i virtuositate a cântat o arie pentru alt din poema „Cruciații“ de Gade.

În atâtea rînduri a avut „Tribuna“ plăcuta ocaziune de a recunoaște frumuseța vocii și a cîntecului d-nei Brote, încît de astădată am dis tot, ce putem dice, că constatăm, că de-butul de Duminecă seara al d-nei Brote, dacă se

mai poate a întrecut, dar' la tot cazul n'a rămas înapoia succeselor obținute de d-sa cu alte ocaziuni.

D-șoara Elena Florian de două ori a pășit pe podiu, executînd la pian mai întăiu o sonată de Beethoven, căreia, rechemată fiind de aplausele publicului, a mai adaus piesa „Ilustrațiunii române“ de Karasek, și mai apoi Valsul din opera „Faust“ de Gounod. Ceea-ce ne-a oferit tinera d-șoară, considerînd etatea-i fragedă, este departe de diletantism, este artă, care îndreptățește la cele mai frumoase așteptări. Atît jocul perfect, cît și nimbul ademenitor al sunetelor scoase de concertantă din instrumentul seu, au pus pe ascultători în uimire, căci abia vor mai fi avut Sibienii — și cu atît mai puțin Români — ocaziune să asculte astfel de musică așa dîcînd dela o copilă, care prelungă aceea mai e și Româncă. Nu încap îndoială, că d-șoara Florian va ajunge departe în arta sa, ceea-ce noi din toată inima îi dorim, sperînd totodată, că vom mai avè și pe viitor ocaziune de a ne delecta la frumoasele sale producțiuni.

Domnul Isai Popa printr'o arie pentru bar din oratoriul „Paulus“ de Mendelssohn-Bartholdy a produs la cunoscedori impresiune, că frumoasa sa voce progroesează din ce în ce mai mult în frumuseță și perfecțiune, ear' corurile („Cînturi de iubire“ de Brahms și „Cîntecul toscanic“ de Weinwurm) au scos încă odată la iveală rarul țalent de dirigent al dlui G. Dima și neobositul seu zel și gustul seu

distins, cu cari conduce corul „Reuniunii române de cîntări“.

Este un act de datorință pentru noi, ca să constatăm aici, că în domnul și d-ra de Heldenberg, reuniunea română de cîntări și prin urmare publicul român și-a câștigat doi prieteni valoroși, cari și de astă-dată cu multă bunăvoință și totodată cu iubire și pricepere au contribuit la succesul concertului.

Amintim în urmă cu plăcere, că musica orășenească, condusă de dl Hermann a ales și executat bine atît piesele executate de dînsa singură, cît și acompaniamentul.

Luni la oarele două s'au adunat oaspeții și membrii Asociațiunii la un banchet festiv tot în pavilionul din grădina „Hermann“. Ce e drept, comitetul de festivități a luat toate măsurile posibile de precauțiune, pentru-ca să poată asigura publicul, că pentru banii plătiți va fi servit corespunzător, dar' acum odată — ca nealtă dată — se și poate cel puțin dice, că au lipsit toate miseriile, cari au devenit proverbiale cu asemularea ocaziuni. Bucatele, beuturile și serviciul au fost bune, ear' bună dispozițiunea adus de acasă cei preste 200 participanți. Toaste s'au rostit de astădată o mulțime, ceea-ce dovedește, că mesenii s'au aflat bine lîngă olaltă.

Au ridicat pocole: dl vice-president al Asociațiunii Iacob Bologa pentru Maiestatea Sa, dl advocat Dr. Rațiu pentru presidential

și comitetul Asociațiunii, dl G. Barițiu pentru femeia română, dl Babeș pentru orașul Sibiu și reprezentanții lui prezenți (primarul de Hochmeister și directorul poliției Drottleff), dl de Hochmeister (în limba germană) pentru Asociațiune și scoala ei de fete, dl Dr. A. Murășanu pentru junimea română, dl I. Barițiu pentru clerul român, și multe, foarte multe altele.

Balul Asociațiunii s'a ținut Luni seara în sala dela „Împăratul Romanilor“. Căldura de preste și făcuse loc unei recori simțitoare, ceea-ce a contribuit mult, că nu s'a născut în sală cunoscuta nădușeală dela balurile de vară. Public, deși nu numeros preste măsură, a fost destul, ear' frumoasa cunună de doamne și domnișoare, parte în toalete mari, parte în pitorescul nostru costum național, formau o privelisce, care nu puteau să nu încante și ochii celor mai reci privitori. Am observat cu deosebită plăcere, că domnișoarele noastre, imitînd pe surorile lor din România, au început să idealizeze cu bun succes și costumuri ardelenesce, care încă sînt bogate în gust și forme și merită să fie purtate în salon, ca și cele din România. Pînă dimineața la oarele 4 a durat în deplină veselie jocul, a cărui musică o îngrijia ear' capela orășenească. Ca novitate musicală s'a cântat un vals, intitulat „Ideale“, care a fost compus și dedicat „Asociațiunii transilvane“ de dl R. Z. Boiu.

de consecuențe n'avem să ne batem mult capul, ci să ne înfiorăm.

Bisericele române, între astfel de împregiurări, ar fi chemate, cu mijloace morale, însă în mod stăruitor, să lucreze contra răului din proveniența de concubinate. Cel puțin societatea română să fie mai scutită de răul acesta, căci îi ajunge ei preste cap cu celelalte rele.

Adunarea generală

„Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“.

— (Raport special al „Tribunei“). —
(Urmare.)

A doua și ultima ședință s'a ținut Luni în 29 Aug. n. dela oarele 10 până la 1 din și tot în sala comitatului.

Membrii prezenți și de astădată au fost puține, dar' de altă parte făcea impresiune bună numărul frumos de dame, care dela început până în sfârșit cu viu interes au asistat la desbaterile ședinței.

Discuțiune multă nu a fost. În toate punctele păreriile comisiunilor și a plenului au fost congruente cu ale comitetului Asociațiunii — afară de unul, care este cestiunea destul de încurcată a fundațiunii fostului comitat Dobâca. Ordinea de zi, în care punctele principale au fost referadele comisiunilor examinate în ședința premergătoare, s'a rezolvat ușor și iute.

Ședința s'a deschis prin dl vice-president Iacob Bologa, scurtă vreme după 10 oare. Înainte de a începe ordinea zilei, presidiul dă cetire mai multor telegrame de felicitare, venite dela membrii și aderenții Asociațiunii din Viena, Reghinul-săsesc, Șimleul-Silvaniei, Dej, Cluj și Abrud, cea din urmă conținând și invitarea de a se ține adunarea generală a anului viitor acolo.

Procesul verbal al ședinței premergătoare se verifică cu puține modificări neesențiale.

După aceste ia cuvântul dl Babeș, raportorul comisiunii pentru cenzurarea raportului prezentat de comitet și a eventualelor propuneri și interpelări. În lipsa acestor din urmă comisiunea s'a ocupat numai cu raportul comitetului, din care scoate 8 puncte la iveală și recomandă rezolvarea lor în următorul mod: 1. Să se recunoască, că a fost necesar, ca comitetul să treacă preste preliminări în ce privește reparatura edificiului celui vechiu al Asociațiunii din strada morii. 2. Cestiunea fundațiunii pentru înființarea unei școli capitale a fostului comitat Dobâca să se tracteze separat. 3. Pentru organizarea și conducerea școlii civile de fete a Asociațiunii să se voteze mulțumită protocolară comitetului Asociațiunii și delegatului acestuia, d-lui Dr. D. P. Barcianu, director onorar al numitei școli. 4. Comitetul să facă dispozițiunile necesare, ca școala să poată dobândi cât se poate de iute dreptul de publicitate. 5. Eventualele deficite ale școlii, respective ale internatului să se acopere din mijloacele speciale, menite spre acest scop, cari mijloace sau că stau la dispozițiune, sau că se vor aduna de acum încolo. 6. Propunerile făcute de comitet în raportul său să se primească. 7. Să se iee la cunoștință alegerea de substituți în biroul Asociațiunii în persoanele d-lor Dr. I. Crișian, secretar al II-lea și Nicanor Frateș, controlor și să se aleagă definitiv acești doi domni în posturile, cari le-au ocupat ca substituți. 8. Să se iee la cunoștință

punctul din raportul comitetului, care amintesc despărțimintele Asociațiunii, cari mai ales au excelat prin activitatea lor și să se aducă aceasta și la cunoștința despărțimintelor, despre care nu s'a putut face această onorifică amintire, cu scopul de a le ambiționa pe toate la zel și activitate. Toate punctele aceste se primesc, afară de al 7-lea, asupra căruia nu se decide acum, fiindcă formează punct separat în ordinea de zi.

Venind în desbatere separată cestiunea fundațiunii fostului comitat Dobâca, raportorul comisiunii dl Babeș propune în numele acesteia, ca adunarea să nu iee acum hotărârea definitivă, ci să însărcineze comitetul a-și procura mai întâiu datele originale și autentice, cari acum lipsesc. Pe baza acestor date, după părerea comisiunii, va pute numai lua adunarea generală viitoare hotărârea definitivă.

Părerea comitetului, susținută în ședința de d-nii G. Barițiu, I. V. Rusu și dl president este, că Asociațiunea, după-ce nici când n'a fost nici încunoscîntă despre înființarea numitei fundațiuni, nici împuțernicită a se amesteca în afacerile ei, și după-ce n'a luat asupra sa nici un angajament, acum după 25 ani nu poate și nici nu are dreptul să ingereze în afacerea din cestiune. După o desbatere mai lungă, la care iau parte afară de susnumiții domni din comitet, domnii Babeș, Mangra, Iosif Pușcariu, Onoriu Tilea, Andreiu Cosma, Pop de Basesci, At. Cimponeriu și Iosif Crișian, adunarea primesc propunerea comisiunii.

După aceste ia cuvântul dl Iuliu Coroianu, raportorul comisiunii pentru cenzurarea rațiociniului și a proiectului de buget, prezentate de comitet.

Comisiunea propune primirea ambelor, precum și votarea mulțumitei protocolare d-lor David Br. Ursu și Eugen Brote, cari și-au câștigat deosebite merite la clădirea și arangearea școlii de fete cu internat.

Raportul comisiunii se primesc fără discuțiune.

Urmează alegerea definitivă a secretarului al II-lea și a controlorului, proclamându-se substituții de până acum: Dr. I. Crișian și Nicanor Frateș.

Punctul cel din urmă a fost defigerea locului șinerii adunării generale viitoare. Dl Iosif Crișian, avocat în Abrud, în legătură cu telegrama sosită de acolo, invită Asociațiunea la Abrud, ceea-ce se primește.

Înainte de închiderea adunării generale, raportorul comisiunii pentru înscrieri și încasări, dl I. de Preda, mai raportează odată, că în total s'au încasat cu privilegiul adunării generale prezente 240 fl. dela membrii vechi și noi.

Cu aceste ședința a fost terminată. După ședința a urmat banchet, ear' seara bal, despre care împreună cu concertul dat de reuniunea „Română de cântări“ Duminecă seara, raportăm la alt loc.

Cronică.

Maiestatea Sa a adresat Sultanului o telegramă, prin care îi mulțumesc pentru felicitarea adusă Monarhului nostru cu privilegiul aniversării născerii sale.

Principesa de coroană Stefania a sosit în Jersey și va rămâne acolo până la finea lui Septembrie.

† **Ioan Șandor**, preot greco-oriental și proprietar în Cuișdiu, a răposat în 16/28 l. c. Prin moartea prea timpurie a acestui zelos și devotat fiu atât al bisericii cât și al națiunii sale, s'a stîns în mod nemilos o speranță frumoasă pentru viitor, pe care toți, căți l-au cunoscut pe defunctul, au nutrit-o. Fie-ți țerina ușoară! Ear' jalnica familie primească sincerele noastre condolențe.

Eacă anunțul, pe care îl primim:

Ioan Șandor, preot gr.-or. și proprietar în Cuișdiu, nu se mai află între cei vii, el și-a dat nobilul seu suflet în mâna Creatorului astăzi la 1 oară d. am. Despre care pierdere ireparabilă cu profundă durere încunoscîntăm pe consăngeni, amicii și pe mulții stimători ai defunctului. Rămășițele pămîntesci ale iubitului nostru repositat în Domnul se vor așeza la 18/30 August la 1 oară d. am. în cimiterul din Cuișdiu pentru repaus etern. Cuișdiu, în 16 (28) August 1887. Anastasia Șandor, mamă; Maria măritată Șagău, George Șandor, Rafila Șandor, frați; Galateon Șagău, cumnat; Livia Șandor n. Pop, soție; Georgeta Optimia, fiică; Iosif Pop, soțru; Zoe Pop, cumnată.

Antisemiții din Czegléd, în urma abuzurilor ce s'au întemplat cu privilegiul alegerilor din est-an, au intentat proces la tribunalul din Kecskemét; au fost însă respinși cu acușarea lor de cătră prima instanță. Foile jidane din Budapesta nu mai încap în piele de bucurie în urma acestei sentențe a tribunalului.

Un ilustru oaspe prusian la manevrele noastre. La manevrele din toamnă va veni ca oaspe din partea Germaniei generalul-locotenent contele Waldersee, care a și sosit la Viena însoțit fiind de adjutantul seu, căpitanul Ziegler.

Străinii din România față cu îndatoririle militare. Ministrul de război al României a adresat tuturor perfecților o circulară, prin care îi invită să deie ordin spre a se executa următoarele dispozițiuni:

Se vor înscrie pe tablele de recensământ toți tinerii cu vârsta dela 21 la 30 ani, cari pretind că sînt supuși străini și cari nu au mai fost înscriși nici odată sau cari au fost scutiți, fie pe simpla prezentare de pașapoarte sau matricole, fie în urma declarațiunilor date de dinșii că sînt fii de supuși străini.

Odată cu înscrierea lor li se vor lua câte un interogator. La aceste interogatorii se vor alătura ori-ce acte dovedind protecțiunea străină a tinerului, cum de exemplu: act de născere, certificat de serviciul militar în patrie, pasaport, matricolă, chitanță de plata contribuțiunilor în țeara de origine, etc. etc.

Dacă tinerul va fi absent, interogatorul se va lua tatălui seu. În lipsa părinților se va lua patronilor sau ori-cărei persoane rudă sau cunoscut cu tinerul.

Aceste interogatorii, împreună cu actele depuse, pentru primirea cărora se va libera neapărat recepisă de primire, se vor înainta de urgență ministerului de externe spre cercetare.

Stațiuni meteorologice pe domeniul Coroanei României. Administrația domeniului Coroanei a luat dispozițiuni de a înființa mai multe stațiuni meteorologice pe domeniile sale. Deja s'au trimis instrumentele necesare la patru domenii și anume: pe domeniul Coroanei Ghergița din județul Prahova (domeniu de câmp) se instalează o stațiune meteorologică în comuna Balta-Doamnei, reședința brigadierului silvic; pe domeniul Bicazu (domeniu de munte) s'a instalat o asemenea stațiune în comuna Bicazu din județul Neamț; pe domeniul Dobrovăț (domeniu de deal) s'a instalat o stațiune meteorologică în comuna Dobrovăț din județul Vaslui, și o a patra stațiune se instalează pe domeniul Sadova în comuna Sadova din județul Dolj.

Intrevedere între Țarul și Împăratul Wilhelm. „Kölnische Zeitung“ primesc din

Petersburg scirea, că în cercurile diplomatice de acolo se crede cu siguranță, că la toamnă, după-ce Țarul s'a reintors din Danemarca, va avé loc o întrevedere a Țarului cu Împăratul Wilhelm. Această întrevedere, se dice, se va întempla pe la 15 Noembrie în Danzig. Scopul întrevederii se dice a fi reînnoirea alianței de pace între Rusia și Germania, care expiră pe la mijlocul lui Septembrie.

Mobilizarea de probă în Franția. Se dice, că planul pentru mobilizarea de probă ce se va face în Franția acum în zilele aceste a fost tradat unei foi din Paris. Există mare temere prin Paris, că în umbra acestei tradări este ascuns vre-un spionajiu german. Foile lui Boulanger, care, lucru ciudat, și acum mai au relațiuni cu ministerul de război, au publicat programul de mobilizare, după care corpul al 17 este menit a fi mobilizat. Mobilizarea de probă în urma acestor sciri, are să se întempla în 30 și 31 August n., ear' în 1 Septembrie toate regimentele corpului de armată mobilizat vor sta deja pregătite pentru marș. Acest corp de armată își are centrul în Toulouse, și se recrutează din departamente aproape exclusiv cu vederi radicale.

Holera în Neapole e în scădere. Ținerea festivităților populare din Piedigrotta a fost interzisă din partea autorităților.

Primarul Romei a intentat proces unor respondenți de țiare din provincie, pentru răspândirea de sciri false și alarmatoare cu privire la lățirea holerei în Roma.

Bibliografie. „Convorbiri Literare.“ Apare la 1-iu a fiecărei luni. București, 1 August 1887. Anul XXI. Nr. 5. Sumar: Sub-prefectul (novelă), de Duliu Zamfirescu. — O pagină din istoria medievală, de Lazar Șaineanu. — Maria Stuart de Schiller (Actul IV), trad. metrică de Iacob Negruzzi. — Don Quijote de la Mancha de Cervantes, trad. de S. G. Vărgolici (urmare). — Lascar Viorescu de Wilhelm de Kotzebue, trad. de A. — Sîngere eternă. Pe malul apei. Pe lac. Melancolie. Totu-i jale. Eugeniei (poesii), de A. S. — Bibliografie.

— „Meseriașul român.“ Foaie pentru învățătură și petrecere, întocmită pentru meseriași și toți iubitorii de meserii. Ese la 1 și 15 a fiecărei luni. Brașov, 15/27 August 1887. Anul II. Nr. 15. Sumar: O voce străină asupra industriei Românilor. — Foia: Situațiunea femeilor în societatea modernă. — Felurite pentru meseriași. — Sciri industriale. — Diverse. — Multe și mărunte. — Concur. — Anunț. — Têrgurile dela 15—31 August 1887.

Raportul

comitetului „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“ despre activitatea sa în decursul anului 1886.

(Urmare.)

II.

Edificiul școlar ridicat și pus sub coperiș în decursul anului 1885 apoi preste iarna anilor 1885—1886 lăsat în stare crudă, pentru-ca să se svînte pe deplin, a fost în decursul anului 1886 cu totul terminat și toate celelalte pregătiri astfel înaintate, încât comitetul a putut lua toate dispozițiunile necesare pentru deschiderea școlii împreunată cu internat a Asociațiunii.

Înă în ședința sa ordinară din luna lui Iunie comitetul conformându-se, în urma îndelungatelor pertractări asupra acestui obiect, prescrișor art. de lege XXXVIII din 1868 cap IV §. 16 lit. b) și cap V §. 67 și acceptând sistemul unei școli civile cu 4 clase, în care copilele vor avé să între după-ce vor fi terminat cursul elementar de 4 clase, a stabilit în mod definitiv statutul de organizare, precum și planul de învățământ, conformându-l pe acest din urmă legii statului și ordinațiunilor mai înalte, a stabilit în fine budgetul școlii și condițiunile pentru

Mica Fadetă.

De George Sand.

(Urmare.)

XVIII.

Landry fu deocamdată cam supărat, că tot mereu se întâlnește cu mica Fadetă; dar' fiindcă ea se părea foarte măhnită, lui îi fu milă. Și eată vorbele ce avură împreună:

— Ce fel, greurușule, tu erai aceea, care plângeai astfel? Nu cumva cineva te-a bătut și te-a mai și gonit de te plîngi și te ascunzi?

— Nu, Landry, nimeni nu s'a mai legat de mine de când tu m'ai apărât atât de bărbătesce; și afară de asta nu 'mi-e frică de nimeni. M'am ascuns pentru-ca să plîng; asta e totul, căci nu e mai mare prostie, decât să-ți areți altora necazul.

— Dar' de ce ești tu așa de necăjită? Nu cumva pentru rătățiile ce 'ți-s'au făcut astăzi? Mare parte au fost făcute din greșeala ta, cu toate acestea trebuie să te mîngâi și altădată să nu te mai expui.

— De ce 'mi dăci, Landry, că 'mi-s'au făcut din greșeala mea? Ce? a fost oare o insultă, că 'mi-am dorit să joc cu d-ta; și eu sînt singura fată, care nu are dreptul de a-și petrece ca celelalte?

— Nu este aceasta, Fadetă, nu-ți fac imputare, că ai dorit să joci cu mine. Am făcut ceea-ce ai dorit, și m'am purtat cu d-ta cum a trebuit să mă port. Greșeala d-tale e mai veche ca ziua de astăzi, și n'ai făcut-o contra mea, ci chiar contra d-tale; aceasta o știi bine.

— Nu, Landry; după-cum e adevărat, că iubesc pe D-șeu, îți spun că nu 'mi recunosc nici o greșeală; nici odată nu m'am gândit la mine însămi, și dacă mă mustrez pentru ceva, apoi este că 'ți-am adus atîta neplăcere contra voinei mele.

— Să nu vorbim de mine, Fadetă; nu-ți fac nici o plîngere; să vorbim de d-ta; și fiindcă nu-ți recunosc nici un defect, vrei să-ți spun eu, din toată inima și cu prietinie, acelea pe care le ai?

— Da, Landry, vreau și o voi considera aceasta ca cea mai bună răsplăt sau pedeapsă ce tu îmi dai pentru binele sau rîul ce 'ți-am făcut.

— Ei bine, Fanchon Fadet, fiindcă vorbesci atât de cuminte, și fiindcă pentru prima oară în viața ta te vîd blîndă și înțelegătoare, vreau să-ți spun de ce nu te respectă nimeni, după-cum ar trebui să pretindă o fată de șese-spredece ani. Este pentru-că tu n'ai nimic din firea unei fete, dar' ai înfățișarea și în purtările

tale tot ceea-ce seamănă a băiat, este că n'ai nici o purtare de grije pentru persoana ta. Mai întâiu și mai întâiu nu ești de loc îngrijită și curățică la înfățișare și faci prin îmbrăcămintea și prin limbajul tîu să pari urîtă. Tu știi prea bine, că băieții îți dic chiar mai urît ca greer, — adese-ori te numesc gogoriță. Ei bine, și 'ți-se pare lucru potrivit, ca nici la vârsta de șese-spredece ani să nu semeni a copilă? Te cațări pe copaci ca o adevărată veriveriță, și când încaleci fără șea și fără frîu pe câte un cărlan, îl faci să alerge par'că necuratul el însuși l-ar fi încălecat. E frumos lucru să fii sprintenă și tare; tot frumos lucru e să nu-ți fie frică de nimic: aceste sînt bune lucruri pentru ori-cine. Dar' ceea-ce e prea mult, mai ales pentru o femeie e prea mult, și tu par'că ai voi să faci, ca toată lumea să vorbească de tine. Lumea și vorbește dar', oamenii te necăjesc și strigă cu toții după tine ca după un lup. Ai mult spirit și scii să dai răspunsuri, de care rid cei-ce nu sînt atinși de rătăciunea lor. Bun lucru e și să ai mai mult spirit decât alții; dar' arătându-ți spiritul, îți faci dușmani. Tu ești curioasă, și dacă ai aflat secretele altora, le arunci fără de cruțare în fața lor, îndată-ce ai vre-un cuvînt de a te plînge de dinșii. Asta face ca oamenii să se teamă de tine, — și ni-e silă de aceia, de care ne temem. De aceea ei îți fac ție mai mult rău decât le faci

tu lor. În sfârșit, ești ori nu o farmecătoare, eu unul cred, că ai oare-care legătură cu necuratul, sper însă că nu 'ți te-ai dat, cu trup cu suflet; tu te arăți numai așa, ca să bagi spaima în cei-ce te supără, și reputațiunea, pe care 'ți-o faci astfel, e destul de urîtă și ea. Eată, Fanchon Fadet, păcatele tale, și păcatele aceste îi fac pe oameni să-ți fie răuvoitori. Ia rumegă puțin lucrul asta, și vei înțelege și tu, că dacă ai voi să fii și tu deopotrivă cu alții, oamenii te-ar prețui mai bucurosi pentru cele-ce ai în grad mai mare ca dinșii.

— Îți mulțumesc, Landry, — răspunse mica fadetă foarte așezată, după-ce ascultase cu evlavioasă luare aminte cuvintele rostite de gemen. — Tu 'mi-ai dîs cam ceea-ce 'mi dîce toată lumea în chip de muștrare, dar' tu 'mi-ai dîs-o cu multă bunăvoință și cu multă cruțare, ceea-ce alții nu fac; vrei tu însă, ca acum să-ți răspund și eu, și să te așezi ici lîngă mine, ca să mă ascuți?

— Locul nu e de loc plăcut, — grăi Landry, căruia nu prea îi păsa, dacă va sta mult cu dîsă și care se îngrijia mai mult de soartea grea, pe care dîsă li-o făcea — precum dîceau oamenii, — celor-ce nu se temeau de ea.

(Va urma.)

primire în scoala civilă în conformitate cu dispozițiile legilor regnicolare, apoi amănunțele pentru primirea în internat și darea, pentru acum, în întreprindere în ceea-ce privește alimentarea elevelor interne și a personalului de supraveghiere și de servicii.

În legătură cu statutul de organizare s'a instituit pentru afacerile de învățământ personalul didactic, deocamdată trei învățători în persoane: dl Enea Hodoș, Septimiu Albin și Sabin P. Barcianu, toți cu studii academice, și o învățătoare în persoana domnișoarei Aurelia Filipescu.

Vedând comitetul, că nici unul din concurenții luați în considerare la numire, nu întrunesc condițiunea necesară, pentru a i-se încredința conducerea școlii, și având în vedere, că în conformitate cu statutul de organizare al școlii, un delegat al comitetului are să poarte inspecțiunea asupra tuturor afacerilor de școală și de internat, a numit pe membrul suplent al comitetului, secretar II al Asociațiunii și profesor la seminarul Andreian din loc, Dr. D. P. Barcianu, delegat al comitetului în afacerile școlare și ale internatului cu caracterul și de director onorabil al institutului pentru anul școlar 1886/7.

Încât pentru învățătoare, comitetul a preferit a alege, pentru acum, numai una, ear' postul de directoră a internatului, ca unul, ce are însemnătate pentru întreaga dezvoltare ulterioară a școlii și a internatului, l-a oferit d-șoarei Elena baronesa Pop. În fine în legătură cu dispozițiile §. 57. Art. de lege XXXVIII din 1868 și cu cele normate în ord. ministerială ddo 26/8 1877 Nr. 21.678 II comitetul s'a adresat la veneratul consistor archidiececan din Sibiu și la veneratul ordinariat din Blaj pentru comunicarea unui plan de învățământ din religione și morală pentru scoala civilă, precum și pentru numirea persoanelor încredințate cu predarea acestui obiect de învățământ.

Acestea terminate se desipse și terminul deschiderii școlii pe 15 Septembrie n. 1886, aceasta îndeosebi în vederea hârtiei inspectoratului reg. ung. de școle al comitatului Sibiu ddo 27/8 n. 1886 Nr. 905/1886, prin care dispune, că deoare-ce statutul de organizare și planul de învățământ al școlii s'a prezentat din partea comitetului administrativ al comitatului în 8 August 1886 la înaltul minister, cu deschiderea să se aștepte până la 8/9 n. pentru a se susține astfel timpul de 30 de zile pentru eventuale observări ale autorității superioare.

Observăm la acest loc, că pentru a face o înlesnire părinților cari ar dori, ca și în cursul celor 4 clase primare să se facă tot în limba română, comitetul a adăpostit în edificiul școlar, pre lângă anumite condiții bine precizate și acceptate de ambele părți, și școala primară, susținută de „Reuniunea femeilor române din Sibiu”, pentru de a da instrucțiunea primară recerută, oferind în internatul Asociațiunii și elevelor acestei școli îngrijirile trebuincioase, întocmai ca și elevelor școlii civile și în aceleași condițiuni.

După premergerea actului ritual obișnuit, școala și internatul se deschise în sfârșit la termenul indicat mai sus, la 15 Septembrie n. funcționând deocamdată până la împlinirea unor formalități, respective până se va fi satisfăcut condițiunile prevăzute în §§. 17 și 103 ai Art. de lege XXXVIII din 1868 conform exmisului înalt. minister reg. ung. de culte și instrucțiune publică ddo 4 Februarie a. c. Nr. 1948 ca școala civilă de fete cu caracter privat fără dreptul de publicitate.

Atât statutul de organizare cât și planul de învățământ au primit aprobarea autorității superioare, și astfel comitetul a putut cu plăcere constata, că din această parte școala întemeiată de Asociațiune e pe deplin asigurată.

Intețirea cu care în cele din urmă a trebuit să se facă dispozițiunile pentru deschiderea școlii, și necesitatea, în care comitetul s'a aflat de a face dispozițiuni cu privire la conducerea școlii cu abateri dela prescrierile statutului aproape în oara din urmă, au îngreunat pregătirea în toată liniștea a tuturor afacerilor școlare astfel, că chiar după deschiderea școlii au trebuit să se facă lucruri, care ar fi fost să fie terminate înainte de deschidere.

Aceste greutăți învinse, s'au ivit în curând după deschiderea școlii altele. Școala întemeiată de Asociațiune, fiind cea dintâi de categoria aceasta la noi Români de aici din patrie, a fost lipsită de spriginul ce-l dau experiențele anterioare și de tradițiunile pedagogice bine întemeiate, care să-i servească de îndreptar la începerea și continuarea lucrării sale; apoi sărăcia literaturii noastre școlastice etc. au contribuit a îngreuna lucrarea.

Zelul însă și abnegațiunea delegatului Asociațiunii Dr. D. P. Barcianu, care după-cum am amintit, a fost însărcinat a conduce școala în calitate de director onorabil, apoi zelul laudabil și diligența, cu care corpul profesoral s'a născut a-și îndeplini chemarea, au făcut să dispară încetul cu încetul toate greutățile atinse mai sus și rezultatele îmbucurătoare, ba pentru începutul lucrării surprinzătoare chiar, au dovedit aievea, că școala Asociațiunii și în direcțiunea aceasta este asigurată, și că susținătorii pot privi cu liniște în viitorul ei.

Asemenea școlii ca atare a fost la culmea misiunii și internatul împreunat cu ea.

Disciplina, ordinea și curățenia, ce au domnit în internat, au făcut conducătoarei aceleia, domnișoarei Elena Brs. Pop, atât onoarea. Mersul regulat în funcționarea școlii și a internatului, și rezultatele surprinzătoare obținute în pri-

mul an școlar cu privire la scopul ce se urmărește: de a da elevelor o cultură generală, decât care mai înaltă nu se poate da femeii în școlile existente în patrie, a le oferi ocaziune pentru câștigarea de cunoștințe folositoare în ceea-ce privește practica vieții, și, ceea-ce este mai presus de toate, de a le da o creștere în conformitate cu cerințele vieții poporului român în limba română, toate acestea au dat comitetului noue dovezi, că unei adânc simțite trebuințe a corăspuns Asociațiunea transilvană atunci, când, apărând însemnătatea deosebită a femeii pentru întreaga creștere și pentru viitorul unui popor, a decis înființarea unui astfel de institut.

Comitetul, conșciu altfel de multe sarcini și jertfe materiale, ce Asociațiunea a trebuit să i-se impună, jertfe, care numai încetul cu încetul se vor recompensa, are deplina convingere — că capitalele cheltuite cu înființarea acestui locaș al mușelor, sânt sigur elocute, și că timpul nu e departe, când productivitatea lor se va manifesta în toate părțile poporului nostru mult cercat.

Să vedem care și cât de mari sânt aceste capitale!

Edificiul școlii se urcă conform documentelor justificatoare la cassa Asociațiunii la suma de 7.407 fl. 66 cr.

Obiectele inventarului școlii reprezintă suma efectivă . . . 62.643 fl. 21 cr.

În total costă edificiul școlii împreună cu toate întocmirile trebuincioase, mijloace de învățământ și mobilier suma de 70.050 fl. 87 cr.

În ceea-ce privește speșele avute cu școala în decursul anului școlar 1886/7 inclusive 31 Iulie a. c. acelea se ridică la suma de 8.651 fl. 07 cr.

Ear' venitele incuse din taxele prescise dau suma de 5.332 fl. 60 cr.

Rămâne deci de pe anul trecut școlar un deficit de . . . 3.318 fl. 47 cr.

Speșele împreunate cu zidirea, întocmirea și în parte cu susținerea școlii s'au acoperit prin împrumuturi, despre a căror acoperire se vor face propunerii la bugetele respective.

Încât pentru deficitul de 3318 fl. 47 cr. rezultat din mica frecuență, de care s'a bucurat școala în decursul primului an al funcționării ei, acela se explică mai ales prin întârzierea cu deschiderea școlii provenită, după-cum am arătat la alt loc, din împregiurări neatârnatore de comitet, și se va pute acoperi din contribuiri în favoarea școlii ce în urma apelului exmis către publicul român din toate părțile continuă a intra la cassa Asociațiunii.

Fiind pe viitor, după-cum avem puternice cuvinte a spera, frecuența mai mare — nu numai vor lipsi deficitul — ci ne vom pute prezenta înaintea onoratei adunări generale chiar și cu prisosuri. Conșcie de multe greutăți financiare ce le va întâmpina, Asociațiunea nu și-a făcut câtuși de puțin iluziuni, ci se poate, că nici când mari preste măsura nu vor fi câștigurile materiale, și aceasta se explică prin starea materială a poporului nostru, care altfel, înștat după cultură, nu cruță — după-cum noi cei de față, aproape toți o scim din propria-ne experiență — nici ostenele, nici jertfe, ba, când vede lipsa își trage dela gură chiar numai ca să-și adape fragedele-i mlădițe cu a culturile dulceață; cu atât mai mari și mai satisfăcătoare vor fi însă câștigurile morale, și aceasta este, credem noi, ceea-ce mai ales dorim, la ceea-ce mai ales ne așteptăm. (Va urma.)

Varietăți.

(Inmormântări mormone.) O corespondență din New-York dă seamă în următorii termeni despre inmormântarea șefului religiei mormone, care a murit acum de curând.

Orașul Salt-Lake-City are de vre-o două zile aspectul unei sărbători, pe care nu l-a mai avut dela moartea profetului Young, acum de ce ani. Din toate satele de prin regiune, țeranii au sosit ca să asiste la ceremonia înmormântării. Nema mai fiind locuri pe la oteluri și prin casele particulare, aceștia dorm în trăsurile lor și nu se nutresc decât cu proviziunile ce au avut prevederea să le iie cu dînșii. Cu toate acestea președintele Faylor nu prea era iubit; el era respectat din cauza înaltei sale pozițiuni. Dar n'a știut de loc să înlocuească pe Brigham Young și să câștige afecțiunea, de care acesta din urmă se bucura din partea poporațiunilor mormone. Este adevărat că Young gășise mijlocul să aibă câte o soție în fiecare familie mormonă, astfel că prin moartea sa se perde nu numai un șef, dar și o rudă. Faylor, deși era și dînsul poligan, nici odată nu și-a alegea de soții printre femeile frumoase din țeară; el prefera pe nouele adevpte și acest mod de procedare îi alienase toate simpatiele vechilor familii din Utah. Drept vorbind, nimeni nu-l plângea aji. Am asistat la defilare, care a avut loc pe un parcurs de trei kilometri, dela Guard's House, unde corpul, fusese adus, acum trei zile, până la Tabernacu și nici un Mormon nu părea câtuși de puțin mișcat.

Îndată-ce ușile se deschiseră, la 7 oare de dimineață țeranii intrară cu grămada în templu și se evaluează la 8000 numărul asistenților, cari au luat parte la această ceremonie religioasă.

Corpul fusese așezat într'un cosciug de lemn de pin din Utah poleit. La opt oare, cosciugul fu dus în Tabernacu, care era tot îmbrăcat în negru; cosciugul fu deschis, și corpul rămase expus în timp de patru oare. Fiecare putu astfel să dîcă un ultim adio șefului mormon.

La ameați patru din cei doisprezece apostoli ai religiei mormone (ceialți de teamă de a fi arestați de autoritățile federale, creșuseră prudent de a nu se arăta), făcură intrarea lor și serviciul început. Dealtimele, ceremonia este din cele mai simple; ea consistă în nise rugăciuni făcute de întreaga congregațiune, care stă în picioare. Dl Angus M. Cannon se sui apoi în amvon și în calitatea sa de maestru de ceremonii, începă să dea cetire ultimelor voințe ale defunctului.

Instrucțiunile lui Faylor nu conțineau recomandări prea precise; cu toate acestea, defunctul cerea, ca corpul său să fie bine spălat mai înainte de a fi pus în cosciug și îmbrăcat cu rufărie nouă, care să nu mai fi servit, precum și cu o rochie și cu un șorț, cu pantofi colorați și diferite alte ornamente, anume indicate. Dl Cannon voi să asigure pe asistenți, că voința defunctului a fost respectată. Președintele Faylor termină cu această recomandare:

„Doresc să am un cosciug larg și comod, în care să se pună o saltea bine capitonată și o perină de puflă.”

După această cetire congregațiunea întonă imnul 245 (Când lumina glorioasă a adevărului apără) și ceremonia se sfârși după jurământul preotului D. H. Wells, care repetă vechia jicitoare mormonă, anume, că mormonismul este opera lui D-zeu, că el va sfârși prin a face să se prevaleze în toată lumea, cu toată opoziția oamenilor. Cortegiul funebru se îndreptă apoi spre cimiterul din Salt-Lake-City și președintele Faylor se va odihni de aci înainte alături cu ultima sa soție, decedată acum câteva luni.

(Un aparat pentru lăsarea în groapă a cosciugurilor.) Ori-cine a avut nenorocirea să peară o rudă sau un amic nu poate uita nici odată penibila impresiune cauzată prin modul cum se lasă aji cosciugurile în groapă.

Un inventator austriac a încercat să dea acestei operațiuni un caracter mai demn. El a inventat un aparat pentru scoborirea automată a cosciugurilor în groapă. Acest aparat este un fel de catafalce de o înălțime de aproape 1.20 metru. Cosciugul se pune pe o plat-formă, îmbrăcată în catifea neagră și este destul de apăsa un buton, pentru-ca cosciugul să fie lăsat în jos încet și cu o mișcare uniformă. Prețul aparatului este de 2000 lei, și după cele ce susține inventatorul, el este deja în us la Viena și la Milan, unde se plătesc pentru fiecare întrebuințare a aparatului câte 6 lei. La Paris s'au făcut zilele acestea, la cimiterul Pantin, experiențe cu acest aparat și mai înainte de a se pronunța asupra utilității de a-l întrebuința și în cimiterile franceze, autoritățile din Paris au cerut să se aducă aparatul oare-cari modificări.

(Iertat e să palmuesci pe un ministru?) Această întrebare a rezolvat-o în mod negativ tribunalul din Lisabona. Toată lumea politică din Portugalia e emoționată de procesul scandalos, ce s'a petrecut nu de mult acolo. Un deputat adevă, Ferreira Almeida, în urma unei neînțelegeri, a palmuit în public pe ministrul de marină.

Pentru acest fapt i-sa intentat proces numai decât, și deputatul Ferreira, care e și oficer, a fost arestat. Se telegrafează din Lisabona, că tribunalul a condamnat pe Ferreira la 4 luni închisoare, socotindu-se prevenția, care a fost de 3 luni și jumătate.

(Visul unui croitor.) Un croitor fiind pe patul de moarte, avu un vis neobișnuit. Vede un steag fălăind în aer de o dimensiune mare, compus din toate bucățile din diferitele stoffe, ce a economisit de pe la mușterii. Angerul morții ținea acest steag și cu mâna cealaltă îl lovia cu o vergea de fer. Deșteptându-se croitorul se jură, că pe viitor dacă se va face bine, nu va mai oprî nici cel mai mic peticel, și pentru-ca să se țină de cuvânt, duse unui copil al său să-i aducă aminte întotdeauna, când îl va vedea croind, de vorba steag.

Câtva timp, croitorul nu se depărta de jurământul său. Intr'ună din zile, un bogat venind cu o materie scumpă și frumoasă să-și facă un costum, virtutea croitorului dete de mal.

În zadar copilul îi aduse aminte în mai multe rânduri de steag.

— Te-ai trecut cu steagul teu cu tot! — strigă croitorul afară din sine. O asemenea stofă nu se afla în acela, pe care l-am vădut în vis, și apoi îi lipsiau câteva petece, pe care le voiu completa din această stofă!

Din public.)*

Dare de seamă și mulțumită publică.

În conformitate cu conculusul adunării generale extraordinare ținută în 12 Iulie a. c., comitetul „Reuniunii femeilor române din Abrud, Abrudsat și giur”, spre a pute procura mobilele și recuisitele necesare pentru școala de fete ce se va deschide în 6 Septembrie a. c. fără a ataca fondul, a deschis 3 liste pentru contribuiri

* Pentru cele cuprinse în rubrica această redacția nu primesc răspunderea.

benevole alegând de colectante în Abrud pe doamnele: Elena Adamovici și Iosefa Ciura, în Abrudsat: Ana Gall și Aurelia Drumar, în Bucium: Elisabeta Danciu și Ana Lobonț, în Roșia: Eufania Caian și Florentina Șuluț și în Câmpeni: Eufimia Albescu.

Din Abrud s'au colectat și administrat la cassă: dela dl Alexandru Filip 50 fl., dna Ana Lobonț 6 fl., George Ivascu 5 fl., dna Florentina Timovean 5 fl., Elena Adamovici 4 fl., Iosefa Ciura 2 fl., Maria Marțiuș 2 fl., Iosif Crișan 2 fl., Aron Cioran 2 fl., Petru Fizeșan 2 fl., Grigorie Suci 2 fl., Mali Kóvári 2 fl., d-șoara Eugenia Ciura 2 fl., Ioana Balos 1 fl., Alexandru Lazar 1 fl., Elena Jurchescu 1 fl., Carol Tobias 1 fl., Sofia Teleki 1 fl., Lucreția Răczkóvi 1 fl., Nicolae Faur 1 fl., Elisabeta Leac 1 fl., Rosalia Danciu 1 fl., Lina Simina 50 cr., Rosalia Pascu 1 fl., Anica Balta 60 cr., Eva Tomuș 1 fl., Francisca Morariu 50 cr., Iulia Boer 1 fl., Elisabeta Haz 1 fl., Elisabeta Pavel 50 cr., Sofia Pavel 50 cr., Marta Pasca 1 fl., Saveta Doanca 1 fl., Elena Leter 1 fl., Mali Danciu 1 fl., Mali Tuht 1 fl., Augustin Metes 50 cr., George Mogoș 50 cr., Maria Glüksel 1 fl., Mali Tobias 1 fl., George Roman 1 fl. Suma: 161 fl. 60 cr.

Din Abrudsat au intrat dela: Dna Ana Gall 10 fl., Ioan Gall 3 fl., Ioniță Gall 2 fl., Ludmila Draia 3 fl., Elena Bariț 2 fl., Iuliana Vășii 5 fl., Maria Cioara 1 fl., Margareta Balta 2 fl., Luisa Cioica 2 fl., Sofia Drumariu 1 fl., Iulia Jurchescu 3 fl., Aurelia Drumariu 2 fl., Elena Telegut 1. Ioan 1 fl., Gaftia Popovici 50 cr., Ditia Deoanca 2 fl., Nicolae Tuht 1 fl., Eva Chisa 1 fl., Maria Coroiu 1 fl., o binefăcătoare 5 fl., Maria Sturza 50 cr., Elena Boldăș 50 cr., Iulia Rus 1 fl., Agattia Rus 1 fl., dela Cassa P. S. Maria 5 fl., Maria Dan 1 fl., Nica Anca 2 fl., Elisabeta Cioara 1 fl. Suma: 59 fl. 50 cr.

Din Bucium dela: dl Alexandru Danciu 6 fl., Nicolae Adamovici 5 fl., Ioan Iancu 5 fl., Avron Macavei 5 fl., Simeon Ciura 3 fl., Alexandru Macavei 3 fl., Candin David 3 fl., Iosif Ciura 2 fl., Dr. Chisbah 2 fl., Ioan David 2 fl., Ieruta David 2 fl., Ioan Macavei sen. 2 fl., Moise Macavei 2 fl., Nicolae Macavei 2 fl., Jurca Simeon 2 fl., Ioan Jurca 1 fl., Alexandru Bogdan 1 fl., George Bembea 1 fl., Teodor Țandru 1 fl., Sofia Cosma 1 fl., Simeon Trifa 1 fl., Ioan Jurca 1 fl., Petru Ianc 1 fl., Ioan Colda 1 fl., Simeon Trifa 1. Ioan 1 fl., Nicolae Crâșnic 1 fl., George Trifa al Albului 1 fl., Nicolae Ceteraș 1 fl., Nicolae Țandru 1 fl., Ioan Trifa Ciusca 1 fl., Macarie Jurca 1 fl., Culiță Costinaș 1 fl., Nicolae Costinaș 1 fl., Lazar Ceteraș 1 fl., Nicolae Cioara 40 cr., Ioan Țandru 10 cr., Macarie Culda 1 fl., Macarie Țișter 1 fl., George Lup 1 fl., Ionuț Nicolae Cioaba 1 fl., Georgița David 1 fl., Nicolae David 1 fl., Nicolae Bășan 1 fl. Suma: 81 fl. 50 cr.

Din Roșia dela: Dna Eufemia Caian 5 fl., Dr. Simeon Caian 10 fl., Ajtay Iános 2 fl., Catarina Jurca 3 fl., Gruber Iozsef 2 fl., Georgiu Bocănici 1 fl., David Iános jun. 1 fl., Abveger Vilmos 1 fl., Simeon Henzel 1 fl., Iustina Cosma 2 fl., Kornya Györgyné 1 fl., Silvia Maior 2 fl., Schlett Lipot 1 fl., Pompiliu Șuluț 2 fl., Amos Popescu 2 fl., Dregan Iános 3 fl., Jenei Irma 2 fl., Emilia St. Șuluț 1 fl., Kremnitzky Fülöp 2 fl., Suma: 44 fl.

Din Câmpeni dela: Dna Sidonia Muntean 1 fl., Ana Furdui 2 fl., Sabina Preda 2 fl., Rosa Decian 1 fl., Maria Candrea 1 fl., Lucreția Dascalovici 50 cr., Otilia Gerasim 1 fl., Otilia Morariu 50 cr., Ana Ioaneta 1 fl., Ana Manovici 1 fl., Zorița Cristea 50 cr., Carolina Andreica 1 fl., Elisabeta Candrea 50 cr., Fani Weirather 1 fl., Eufimia Albescu 2 fl., Suma 16 fl.

Suma generală a colectei este: 362 fl. 60 cr. S'au mai primit la cassa reuniunii dela dl Paul Stoica, cancelist la judecătoria cereală din Abrud, 30 fl., și anunit: 10 fl., ca taxa de membru fondator, și 20 fl. ca ajutor spre mărirea fondului; dela dna Aurora Chisbach 10 fl. ca taxă de membră fondatoră, și dl Ioan Pop cu soția Rosa, au donat 16 tabele pentru istoria naturală.

Aflându-ne dar' acum în plăcuta pozițiune a declara, că cu ajutorul bunului D-zeu și al oamenilor binevoitori, școala se va deschide la 6 Septembrie a. c. st. n., venim a ne exprima cea mai călduroasă mulțumire și profundă recunoștință, atât onorabilelor doamne colectante, cât și tuturor on. doamne și domni contribuitori.

Ana Gall, Alexandru Ciura, președintă. notar.

Serviciul telegrafic al „TRIBUNEI”.

Sofia, 30 August n. Guvernul francez a revocat pe consulul seu general de aici. Nu se scie încă cine va primi formarea cabinetului. Conferențele se continuă.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Extrase bisericesci-scolare.

Posturi vacante.

Mai multe posturi de învățători gr-or. la scoalele populare confesionale din comunele mai jos înscrise, din protopresbiteratul Lupșei (Arhidieceasă):

- 1. Ofenbaia, cu salariu în bani 200 fl. și jumătate din venitul cantoral.
2. Ocolişul-mare, cu salariu în bani 230 fl., 20 ferdele bucate vechi și 60 funți legumă.
3. Sartăș-Brăzesci, cu salariu în bani 160 fl.
4. Buru, cu salariu în bani 70 fl.
5. Muncel, cu salariu în bani 100 fl.
6. Mogoș-Mămăligani, cu salariu în bani 100 fl., și 10 ferdele grâu.
7. Vidolm, cu salariu în bani 80 fl., 12 ferdele grâu și 40 funți legumă.
8. Ocolişul-mic, cu salariu în bani 130 fl., 12 ferdele bucate și 60 funți legumă.
9. Runcul, cu salariu în bani 134 fl., 15 ferdele bucate și 65 funți legumă.
10. Șasa, cu salariu în bani 200 fl.
11. Valea-Lupșei, cu salariu în bani 125 fl. Lângă acestea fiecare învățător va avea un apartament liber, lemnele de încălzit și diurnele pentru participarea la adunările reuniunilor învățătoresci.

Economic.

Piața din Brașov, 26 August. Grâul hectolitru fl. 5.—, grâu mestecat fl. 3.40, sâcarea fl. 3.10, orz fl. 3.—, ovăș fl. 1.70, cucuruzul fl. 4.40, mălaiul fl. 3.60, mazerea fl. 5.70, linteia fl. 7.30, fasolea fl. 3.—, crumpenele fl. —.85 carnea de vită p. kilo 32 cr., carnea de porc 40 cr., carnea de berbec 28 cr.

Cursul pieței din Sibiu

din 30 August st. n. 1887.

Table with 4 columns: Currency/Item, Buy price, Sell price, Difference. Includes Hartie-monetă română, Lire turcesci, Imperiali, Ruble rusesci.

Bursa de Budapesta

din 29 August st. n. 1887.

Table of market prices in Budapest including gold rent, bonds, and various currencies.

Bursa de Viena

din 29 August st. n. 1887.

Table of market prices in Vienna including gold rent, bonds, and various currencies.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“

în Sibiu,

fundată în anul 1868

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliu etc.
b) pe vieța omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termnuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Table comparing insurance sums for fire and life insurance from 1869-1883 to 1886.

1,085.423 fl. 53 cr.

Conform bilanțului pentru 1886 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

605.053 fl. 64 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Csnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1887.

Large railway schedule table with columns for routes (Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, etc.), train types (Tren mixt, Tren accelerat, etc.), and departure/arrival times.

Nota: Numerii incuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.